

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1920)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Regierungspräsidium.	Seite	Direktion des Armenwesens.	Seite
Volksentscheide	1	I. Teil (für das Jahr 1920):	
Abstimmungs- und Wahlangelegenheiten	2	I. Allgemeines	49
Vertretung in den eidgenössischen Räten	2	II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	50
Grosser Rat	2	III. Auswärtige Armenpflege	50
Regierungsrat	3	IV. Besondere Unterstützungen:	
Bezirksbeamte	3	1. Stipendien für Berufserlernungen	54
Staatskanzlei	4	2. Verpflegung kranker Kantonsfremder	54
Staatsarchiv	4	3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	54
		4. Unterstützung für nicht versicherbare Elementar- schäden	54
		5. Verwendung des Alkoholzehntels	54
		6. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten	54
		V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	54
		VI. Inspektorat	55
Direktion des Kirchenwesens.		II. Teil (für das Jahr 1919):	
I. Allgemeines	7	Naturalverpflegung	57
II. Gesetzgebung	9	Armenanstalten:	
III. Verwaltung:		A. Staatliche Erziehungsanstalten	58
A. Reformierte Kirche	9	B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	60
B. Römischkatholische Kirche	11	C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	62
C. Christkatholische Kirche	11	Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1919	65
Direktion des Gemeindewesens.		Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1919	69
Allgemeines und Gesetzgebung	13		
Das Beschwerdewesen	14	Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
Oberaufsicht über die Gemeindeverwaltung	14	I. Bauwesen.	
Forstdirektion.		A. Allgemeine Verwaltung	73
Forstwesen:		B. Gesetzgebung	75
I. Zentralverwaltung	17	C. Hochbau:	
Personalveränderungen	17	1. Neu- und Umbauten in Staatsgebäuden, 1920	76
Erlasse eidgenössischer und kantonaler Behörden	17	2. Unterhalt der Staatsgebäude	78
II. Allgemeine Wirtschaftsverhältnisse	18	3. Schulhäuser und Anstalten von Gemeinden und Korporationen	78
III. Staatswaldungen:		4. Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne	79
1. Arealverhältnisse	26	5. Hochbaupolizei	79
2. Holzernte	30	D. Strassen- und Brückenbau:	
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal	32	1. Neubauten und Korrekturen	80
4. Kulturbetrieb des Staates pro 1920	33	2. Unterhalt	82
5. Wegbau	34	E. Wasserbau	84
Erlaute Holzschlagbewilligungen in den Privat- waldungen	35	F. Wasserrechtswesen	88
IV. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1920 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen des Kantons Bern	37	Vorschussrechnung	91
V. Bericht der kantonalen Holzzentrale:			
I. Erlasse eidgenössischer und kantonaler Behörden	38	II. Vermessungswesen.	
II. Organisation der Zentrale	38	A. Allgemeines und Personal	95
III. Holzverkehr	38	B. Gesetzgeberische Erlasse	95
IV. Aufhebung der kantonalen Holzzentrale	39	C. Stand der eidgenössischen Kartenwerke	95
VI. Jahresbericht der Bernischen kantonalen Torfkommission pro 1920	43		
Jagd, Fischerei und Bergbau:			
A. Jagd	45		
B. Fischerei	46		
C. Bergbau	48		

	Seite		Seite
D. Grundbuchvermessungen:		III. Entscheide	134
1. Triangulation IV. Ordnung	95	IV. Beschwerden	136
2. Parzellarvermessung	95	V. Sitzungen	137
3. Güterzusammenlegungen	95	VI. Kanzlei	137
4. Nachführung	96	VII. Bücheruntersuchungen	137
E. Grenzberichtigungen	96		
<i>III. Eisenbahnen und Schifffahrt.</i>		Sanitätsdirektion.	
A. Allgemeines:		I. Gesetzgeberische, organisatorische und administrative	
1. Eisenbahnwesen	99	Verhandlungen	139
2. Schifffahrtswesen	100	II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehen-	
B. Fahrpläne	100	den Behörden	141
C. Eisenbahnen im Betrieb:		III. Stand der Medizinalpersonen	141
a. Subventionierte Linien	100	IV. Impfwesen	142
b. Nichtsubventionierte Bahnen	101	V. Drogisten und Drogenhandlungen	142
D. Projektirte Bahnen	101	VI. Infektionskrankheiten	142
E. Eisenbahnkonzessionen	101	VII. Krankenanstalten:	
F. Schifffahrt	102	A. Spezialanstalten	145
Stand der Aktienbeteiligung des Staates bei den ber-		B. Bezirksspitäler	145
nischen Eisenbahnlinien auf Ende 1920	103	C. Frauenspital	146
		D. Irrenanstalten	146
Militärdirektion.		E. Inselspital	148
A. Allgemeines:		Obergericht.	
Erläss von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen	105	I. Obergericht	149
B. Sekretariat:		A. Assisen	150
I. Personelles	106	B. Staatsanwaltschaft	150
II. Geschäftsverwaltung	106	C. Betreibungs- und Konkursämter	150
III. Kontrollwesen	106	D. Fürsprecher	150
IV. Rekrutierung	107	E. Kompetenzstreitigkeiten	151
V. Instruktion:		II. Appellationshof	151
1. Militärischer Vorunterricht	107	1. Zivilstreitigkeiten	153
2. Rekrutenschulen und Spezialkurse	107	2. Justizgeschäfte	153
3. Wiederholungskurse	107	3. Kompetenzstreitigkeiten gemäss § 78 Pr. Dekret	153
VI. Inspektionen und Musterungen	107	4. Kompetenzstreitigkeiten gemäss Dekret vom 22. März	
VII. Schiesswesen	108	1910	153
VIII. Winkelriedstiftung	108	III. Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurs-	
C. Zeughausverwaltung und Kriegskommissariat:		sachen	153
I. Personelles	108	IV. Handelsgerecht:	
II. Geschäftsverwaltung. Allgemeines	108	A. Personalbestand	153
III. Bewaffung und Ausrüstung	109	B. Geschäftsgang und statistische Angaben	154
IV. Konfektion	109	C. Allgemeine Bemerkungen	155
V. Unterhalt und Instandstellung der persönlichen Be-		V. Erste Strafkammer des Obergerichts	156
kleidung und Ausrüstung	109	VI. Assisenkammer	157
VI. Notunterstützung	109	VII. Versicherungsgericht	157
VII. Rechnungswesen:		VIII. Gewerbegerichte	158
1. Militärsteuer	110	Statistische Tabellen	159
2. Militärbussenkasse	110		
VIII. Kasernenverwaltung	111	Generalprokurator	175
Direktion des Unterrichtswesens.		Verwaltungsgericht.	
I. Allgemeines	118	Übersicht der Geschäfte	177
II. Primarschulen	114	Bemerkungen	178
III. Mittelschulen	118		
IV. Seminarien	120	Direktion des Innern.	
V. Spezialanstalten	122	I. Verwaltung	181
VI. Hochschule	123	II. Volkswirtschaft	181
VII. Kunst	129	A. Allgemeines und Abbau der kriegswirtschaftlichen	
Statistische Mitteilungen	130	Massnahmen	181
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1920 betreffend		B. Notstandsmassnahmen	181
die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des		C. Kantonales Milchamt	184
Unterrichtswesens	131	D. Kommission für die Kohlenversorgung	185
Rekurskommission.		E. Kantonales Arbeitsamt	192
I. Personelles	133		
II. Geschäfte	134		

	Seite		Seite
III. Handel und Industrie:		Bekämpfung der Wohnungsnot durch Beschränkung der Freizügigkeit	266
A. Allgemeines	200	Anwanderungswesen	267
B. Lehrlingswesen	204	Hausierwesen	267
C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen	211	Stellenvermittlung	267
D. Vollzug des Bundesgesetzes vom 18. Juni 1914, 27. Juni 1919 betreffend die Arbeit in den Fabriken	215	Spiel- und Lotteriewilligungen	267
E. Vollzug des Gesetzes betr. den Schutz von Arbeiterinnen	217	Automobil- und Fahrradwesen	267
F. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold-, Silber- und Platinabfällen	217	Lichtspielwesen	268
G. Mass und Gewicht	217	Einbürgerungen	268
II. Marktwesen	218	Zivilstandswesen	269
J. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei	218	Fremdenpolizei	269
K. Gewerhpolizei, Hausbauten und Dachungen	219	Auslieferungen	270
L. Bergführerwesen und Fremdenverkehr	219		
IV. Versicherungswesen	220	Justizdirektion.	
V. Verkehrswesen	220	I. Allgemeiner Teil:	
VI. Wirtschaftswesen	220	Gesetzgebungswesen	273
VII. Kleinhandel mit geistigen Getränken	222	II. Besonderer Teil:	
VIII. Lebensmittelpolizei	224	A. Wahlen	275
IX. Verwendung des Alkoholverbotes:		B. Inspektorat	275
1. Allgemeines	231	C. Vormundschaftswesen	281
2. Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen	231	D. Bürgerrechtsentlassungen	283
X. Statistisches Bureau	231	E. Handelsregister	283
XI. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	234	F. Legate und Schenkungen	283
		G. Oberländische Hilfskasse	283
		H. Administrativjustiz	283
		J. Mieterschutz	284
		K. Verschiedenes	284
Finanzdirektion.		Direktion der Landwirtschaft.	
A. Gesetzgebung	237	I. Personelles	287
B. Verwaltung:		II. Gesetzgebung	287
I. Direktionsbureau	239	III. Witterungs- und Ernteverhältnisse	288
II. Kantonsbuchhaltere	240	IV. Landwirtschaft und Nachkriegszeit	288
III. Kantonabank	241	V. Landwirtschaft im allgemeinen	291
IV. Hypothekarkasse	245	VI. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	295
V. Steuerverwaltung	246	VII. Fachschulen	301
VI. Salzhandlung	251	VIII. Tierzucht	305
VII. Domänenverwaltung	253	IX. Viehseuchenpolizei:	
Polizeidirektion.		1. Schlachtvieheinfuhr	308
Personelles	257	2. Nutzvieheinfuhr	309
Gesetzgebung	257	3. Rauschbrand	309
Verwaltung:		4. Milzbrand	311
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	257	5. Maul- und Klauenseuche	311
Polizeikorps	258	Graphische Darstellung über Seuchenausbrüche und Notschlachtungen, zu Seite	312
Gefängniswesen:		6. Rotz	314
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	258	7. Wut	314
II. Patronatskommission	259	8. Schweinerotlauf und Schweineseuche	314
III. Schutzaufsicht	259	9. und 10. Räude und Pocken	316
IV. Die Arbeitsanstalten	259	11. Lungenseuche	316
V. Die Zucht- und Korrektionshäuser	261	12. Infektiöse Agalaktie der Ziegen	316
VI. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald-Tessenberg	263	13. Faulbrut der Bienen	316
Strafvollzug	264	14. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Anordnungen	316
Strafnachlassgesuche	266	15. Viehentschädigungskasse	317
Bedingte Entlassung	266	16. Pferdeschinkasse	318
Bundesstrafrechtliche Fälle	266	17. Zusammenstellung der im Jahre 1920 an die Amtsschaffnerien abgegebenen Gesundheitsscheine	319
Heimschaffungen	266	X. Viehversicherung	320
		XI. Fleischschau	322
		XII. Hufbeschlag	326
		XIII. Viehverkehr	326

